

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH - Bremer Heerstraße 39 - D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

910 00747
Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

Page 1 / 2
No. / Date 6151346 / 17.07.2023
Your order 550004627 P
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Christina Henrichs
0421 63 89 3 33
Christina.Henrichs@Oerlikon
.com

180347464
5012837935

378630

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001056620	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056621	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056622 KUEHNE+NAGEL S.r.l.	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056623 ACCETTAZIONE MERCE	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056629 Quantità dichiarata: 14117	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056632 Quantità effettiva:	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056633 Tipo Imballaggio:	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056636 Quantità Imballi: 19	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056638 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001056641 Data controllo: 21/07/23	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001057107 Firma	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001057108	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001057109	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001057273	1.008	PC	105,840	KG
900015	400201	784	PC	162,288	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501			0	
900016	400211	14	PC	130,200	KG
	Kunststoffpalette 800x600 klein				
900017	400202	112	PC	185,920	KG
	KLT (Label grau) TBA-550239				
900018	400210	14	PC	32,200	KG
	Deckel Abdeckung 810x610				



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6151346 / 17.07.2023

Seite

2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 1.992,368 KG Number of packages: 14

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006915 vom 17.07.2023



Ludwigsburg, 17.07.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.07.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.07.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6151346-363	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.419 15 Umfang cbm 14,31
Summe: Total:		17,00 COLLI	2.419,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-006915 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 JUL 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604